



Visiting with friends:



Parents: Drs Hiie & Ihor Maria & Jason - newlywed Brother George, Nadia, me



Celebrations of Birthdays, (Pani Olia & ...) – Mnohaya Lital!



Baptism of Denis Dumin – Хрестини Дениса



Marija Helen is 5.

№ 37 SEPTEMBER 15 2019

SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№ 37 ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN September 15 – 2019 – 15 Вересня ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



«На Мені Дух Господній, бо Мене Він помазав, щоб Добру Новину звіщати вбогим. Послав Він Мене проповідувати полоненим визволення, а незрячим прозріння, відпустити на волю помучених, проповідувати рік Господнього змилування.» (Лука 4,18-19)

CHURCH BULLETIN

September 15 – 2019 – 15 Вересня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Jerry & Lorraine Szczublewski (D. Slabyk)

Sep. 15 Вересня: 14 S. Aft Pent. – Aft Exaltation

No noon Liturgy – Нема відправи о 12 год.

Monday, September 16 Вересня, Понеділок

6:00 PM +Hilary, Julia, Joseph, Stephen, Michael,
Michel, Julia (Michelle & Michael)

Tuesday, September 17 Вересня, Вівторок

9:00 AM +Андрій Дякун
(Стефан Король і Анна Коваль)

Wednesday, September 18 Вересня, Середа

9:00 AM +Yaroslawa Boraczok (Staszkiw Family)

Thursday, September 19 Вересня, Четвер

9:00 AM +Богдар Маланяк (Родина) – 1 рік

Friday, September 20 Вересня, П'ятниця

9:00 AM +Special Intention (Rusin Family)

Saturday, September 21 Вересня, Субота

10:00 AM see Julian

4:30 PM For Parishioners – За Парохіян

Sep. 22 Вересня: 15 S. Aft Pent. – 15 Н. по ЗСД

No noon Liturgy – Нема відправи о 12 год.

Eternal Light Burns
For Peace in Ukraine

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить
За Мир в Україні

The Ukr. Cath. Church of Nativity of Mother of God in Niagara Falls, Canada, invites everyone to their Church Feast Day (Praznyk), Sunday, September 22. Festal Divine Liturgy starts at 2:00 PM. As Usual there is dinner after Liturgy and the program afterward. Please call 905-354-7876 for more info. ←

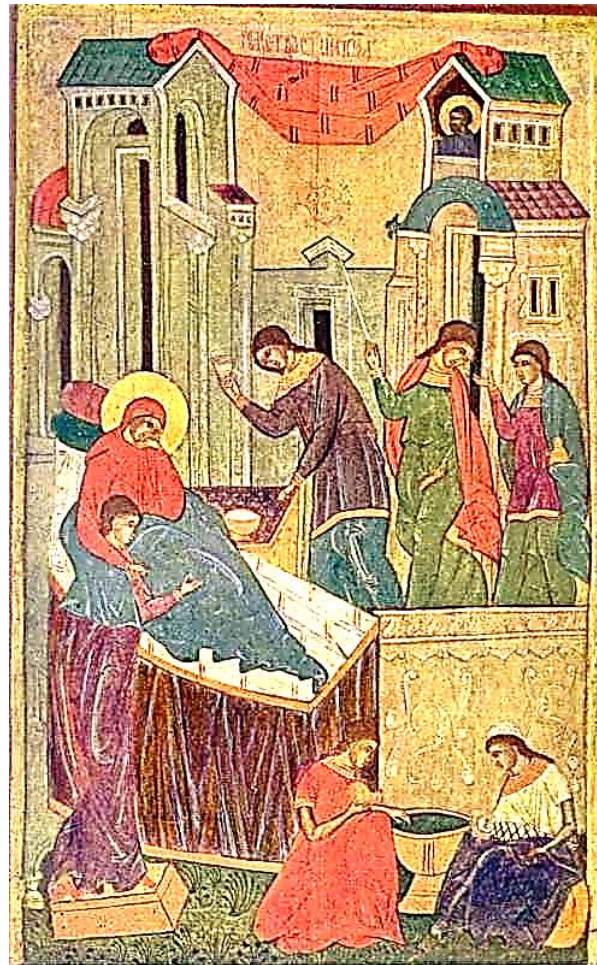
→ Празник у Церкві Народження Богородиці, Ніягара Фалс, Канада буде на другу неділю. Св. Літургія о 2 год. Просимо дати знати якщо запланували бути там на обіді.

15 Вересня: 13 Н. по Зісланні Святого Духа

10:00 р. +Любомир і Галина Стасюк
(М. Л. Стасюк)

21 Вересня: Народження Пресв. Богородиці

10:00 р. +Маруся Процик
(Галя і Михайло Шулевські)



Пресвятая Богородице, Спаси нас!

22 Вересня: 14 Н. по З.С.Д. – перед Воздвиж.

10:00 р. +Анна Ткалич (Люся Гарасимчук)

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

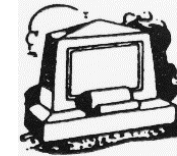
Сердечна подяка усім спонзорам!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Rd • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698
JennyPfeiffer@howardhanna.com
HowardHanna.com



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
 Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
 European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*
 Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
 Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
 2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
 Kitchen open Friday 5-9 pm
 Live Music first Friday every month
 Book your private party now

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
 OWNER
 (716) 316-2540
 Alexander Arutunian
 MANAGER
 (716) 578-8185
 112 DELAWARE STREET
 TONAWANDA, NY 14150
 FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

Cell Phones - Мобільні Телефони:
 Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

 Просимо вилучувати ваші мобільні телефони під час Святої Літургії.

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION

УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
 SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS]

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
 ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | [ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

Membership subject to eligibility.
 Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про те, що діється у громаді, просимо відвідати веб-сторінку:

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

Tickets for our Anniversary Raffle are now on sale. Tickets can be purchased after Liturgy or at the rectory. Take a few books and sell them to your family and friends. The tickets are \$5.00 each or \$20.00 for a book of 5 Tickets. The drawing will be at our **Anniversary Banquet on October 25, 2019**. This raffle will benefit our Anniversary Projects.

→ Friday, October 25, 2019 ←

100th Anniversary Kick-Off
 Happy Hour of St. Nicholas
 Church and School Reunion

At Dnipro 6:00-9:00. (adults only).

Festivities include:
 Appetizers, Cash Bar, DJ, Photographer, Raffle, Baskets, Trivia Questions (prizes)

This event is free.

Tax-exempt donations
 will be gratefully accepted.



The League of Ukrainian Catholics, Niagara Frontier Council is offering TWO scholarships for the upcoming school year (2019-2020).

Applications are available for eligible students from their pastor after Sunday liturgy. Applications will not be given to parents, but rather given personally to students who wish to apply.

Applicants must be active, participating members of their parish, and enrolled in graduate studies, college, or a parochial high school. The deadline to file the application is October 1, 2019.

Note: Partially completed as well as late applications will not be considered.

St. Nicholas 100th Anniversary Raffle

1 st Prize: \$500	6 th Prize: \$100
2 nd Prize: \$500	7 th Prize: \$75
3 rd Prize: \$300	8 th Prize: \$75
4 th Prize: \$200	9 th Prize: \$50
5 th Prize: \$150	10 th Prize: \$50

DRAWING: OCTOBER 25TH, 2020

Donation: \$5 each | Book of 5 for \$20
 Tickets will be sold throughout the year
 308 Fillmore Ave, Buffalo, NY 14206 • 716-852-7566



Білету на Ювілейну виграшу (1 за \$5.00 / 5 за \$20.00) можна купити по Літургії

Білету на обід (\$50), на 25 Жовтня, можна закупити по Святій Літургії.

Є тільки 175 білетів.

Tickets are now on sale for Our Anniversary Kick-Off Dinner. They can be purchased in the rectory or after the Liturgy. Mary Lepkyj will have them downstairs. (see info in the middle of bulletin.) Please do not ask us to reserve tickets. Purchase them now.

Once they are gone, they are gone.

Печення бараболі на Новому Соколі.



Пл. станція Бафало
 буде влаштувати
 Печення бараболі
 15-го вересня, 2019
 на Новому Соколі.

Все громадянство запрошене.

Exaltation of the Holy Cross



The Elevation of the Holy Cross is one of the Great Feasts of the Orthodox Church, celebrated on September 14/27. This feast is also referred to as the Exaltation of the Cross. This feast commemorates two events in the life of the Church. The finding of the Cross by the Empress Helen (the mother of Saint Constantine the Great) on Golgotha in 326 AD, the place where Christ was crucified, and the recovery of the Cross from the Persians, who had captured the True Cross as a prize of war when they sacked Jerusalem in 614 AD.

On the spot where the Cross was discovered, Saint Helen had found a hitherto unknown flower of rare beauty and fragrance, which has been named “Vasiliko,” or Basil, meaning the flower of royalty. Note that the word “Vasiliko” means “of the King,” since the word “Basileus” in Greek means “King”; so, the plant Vasiliko, Basil, is tied to the Precious Cross of the King of Glory, our Lord Jesus Christ. Underneath the Basil, the Cross of Christ was found, but with it were the other two crosses, those used to crucify the two thieves on either side of Christ. The sign with the inscription,



“Jesus of Nazareth, the King of the Jews”, also lay among the three crosses. In order to determine which one was the true cross, a sick woman was told to kiss each of the three crosses. The woman kissed the first cross with no result. She kissed the second cross and again nothing happened. However, when the ailing woman kissed the True Cross, she was immediately made well. It so happened that a funeral procession was passing that way, and so the body of the dead man was placed on each of the crosses, and when it was placed on the True Cross, the dead man came to life — thus the name the “Life-Giving” Cross, which gives life not only to that man, but to each person who believes in the sacrifice of Christ on the Cross and His all-glorious three day Resurrection. When the true Cross was identified, it was lifted on high for all the people to see, who then continually sang Kyrie eleison, a practice which is still enacted at current celebrations of this feast.

The Persians had captured the True Cross as a prize of war when they sacked Jerusalem in 614 AD. It was recovered by the forces of the Byzantine Empire (Eastern Roman Empire) in 627 AD, when Emperor Heraclius decisively defeated the Sassanid Persians at The Battle of Nineveh, surrounding their capital Ctesiphon, recovering the True Cross, and breaking the power of the Sassanid dynasty. The Elevation took place on March 21, 630 AD, when Emperor Heraclius entered Jerusalem amidst great rejoicing, and together with Patriarch Zacharios (609-632), transferred the Cross of Christ with great solemnity into the temple of the Resurrection, joyously held up for veneration by the Christian faithful.

During each celebration of the Divine Liturgy we sing the words, “We have seen the True Light, we have received the Heavenly Spirit; we have found the true Faith, worshiping the undivided Trinity; Who has saved us.” Let us commit ourselves anew to living this holy faith as true witnesses to the truths that our Lord has taught us. We have in our possession a Great Pearl, let it be the inheritance we leave our children. (<https://blogs.ancientfaith.com/>)



- **KITCHEN is CLOSED for the Summer.**
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!**

Until we meet next Sunday...

HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням *
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!



100th Anniversary of St Nicholas Ukr. Cath. Church 125th Anniversary of the Parish

ANNIVERSARY EVENTS SCHEDULED TO DATE

Friday, October 25, 2019

100th Anniversary Kick-Off
Happy Hour of St. Nicholas
Church and School Reunion
At Ukrainian Home Dnipro,
562 Genesee St., Buffalo
6:00 - 9:00 PM (adults only)
Festivities include:

Appetizers, Cash Bar, DJ, Photographer,
Raffle Baskets, Trivia Questions (Prizes)

This Event is free. Tax-exempt donations
will be gratefully accepted.

EVERYONE IS INVITED AND WELCOME!!!

Sunday, October 27, 2019

LITURGY 12 NOON IN THE CHURCH

3:00pm KICK-OFF DINNER – JAZZBOLINE
BANQUET FACILITY

5000 MAIN ST. AMHERST, N.Y.

Seating Limited to 150. Tickets go on sale
Sunday, August 4th. \$50.00

Saturday and Sunday, November 16 & 17, 2019:

10 AM – 5 PM both days

ANNIVERSARY BAZAAR Mathew Glab Post,
1965 Abbott Rd., Lackawanna, N.Y.

Sunday, December 15, 2019: 12:00 PM

ST. NICHOLAS DAY DINNER (PRAZNYK)

Church Hall after the Liturgy

Schedule for 2020

(dates and times to be announced at a later
date and subject to change)

January 12 – Christmas Dinner (Prospora)

February – High Tea (date
and time to be nounced)

March Painting Party (date and
time to be announced)

April Parish Mission (date and
time to be announced)

May Anniversary Workshop (date
and time to be announced)

June – Family Day Fantasy Island
(date and time to be announced)

July – Tour of Buffalo (date and time to be
announced)

August 28, 2020 – Feast of the Dormition
(Julian Calendar)

Fatima Shrine (time to be announced)

September –

October 25, 2020 – ANNIVERSARY LITURGY –
2:00 PM

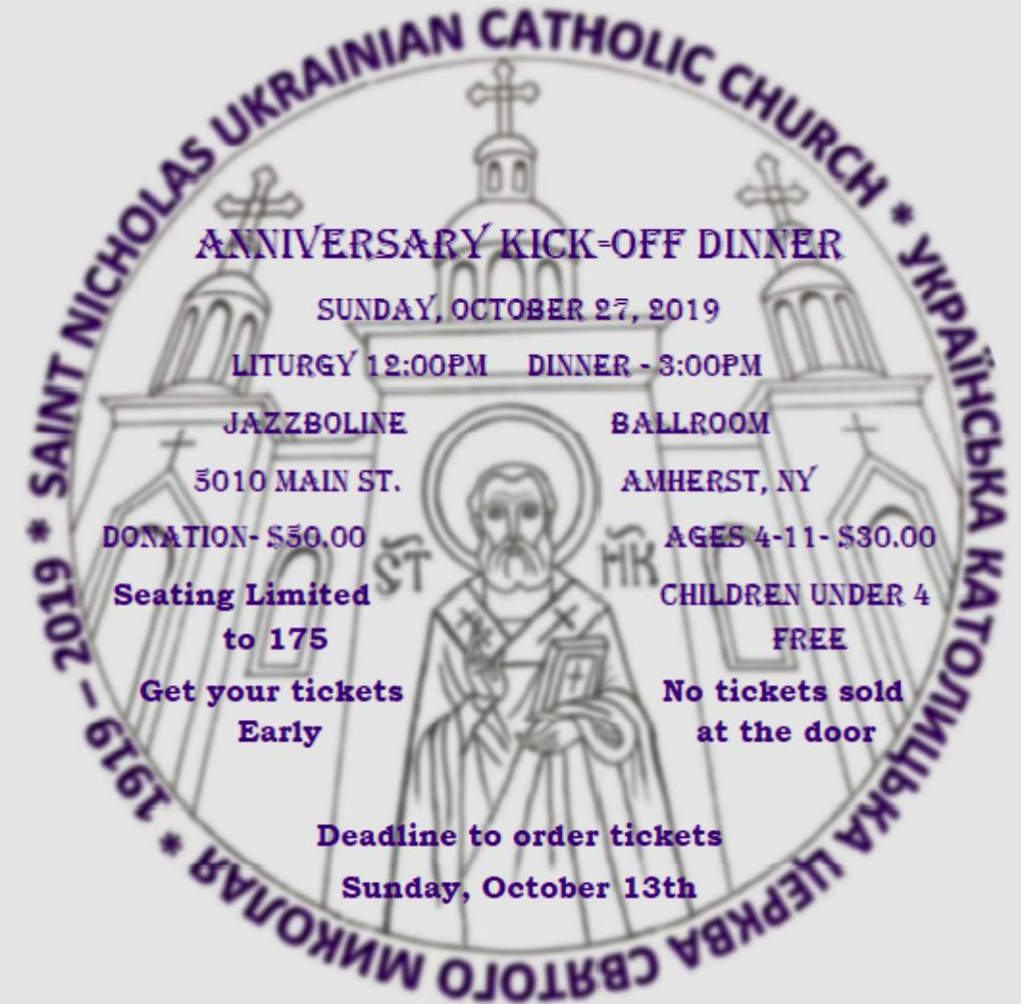
COCKTAILS AT 5:00 PM – Anniversary Banquet
Salvatore's Italians Gardens

DINNER - 6:00 PM



Come celebrate with us – СВЯТКУЙМО РАЗОМ
Saint Nicholas Ukrainian Catholic Church – Buffalo, N.Y.

100th Anniversary of the Laying of the Cornerstone And 125th Anniversary of the Parish



ANNIVERSARY KICK-OFF DINNER

SUNDAY, OCTOBER 27, 2019

LITURGY 12:00PM DINNER - 3:00PM

JAZZBOLINE

BALLROOM

5010 MAIN ST.

AMHERST, NY

DONATION- \$50.00

AGES 4-11- \$30.00

Seating Limited
to 175

CHILDREN UNDER 4
FREE

Get your tickets
Early

No tickets sold
at the door

Deadline to order tickets

Sunday, October 13th

Tickets Available after Liturgies

Or by calling:

Mary Lepkyj 683-1322

Nadia Marc 839-3016

Michelle Michalow 824-0456

Michael Michalow 826-3072

St. Nicholas Rectory 852-7566

Elaine Nowadly 825-8169

Sacraments of Baptism,
Confirmation, and Holy Eucharist
Was bestowed August 31, 2019 upon:

Denis Dumin

Son of Volodymyr and Maria Yarych. May our
good and loving Lord grant His blessings of peace,
health, and happiness upon Maksym Joseph.

Congratulations! Mnohaya Lita!



Денис Думин

Син Володимира і Марії Ярич

приймав тайни хрещення,

миропомазання і Пресвятої Євхаристії,

31 Серпня, 2019.

Благослови Господи щастям і здоров'ям!

Гратулюємо батькам! На Многая і Благая Літа!

SAVE THE DATE!

UGCC MUSIC CONFERENCE

SingCon 2019

SEPTEMBER 26-29, 2019

ST. BASIL'S SEMINARY, STAMFORD CT, USA

more information coming soon
sign up for updates at ugccmusic.com

ATTENTION Sitch Members and Guests

“Save the Date”

SITCH DINNER MEETING

Sunday September 29, 2019

At St. Nicholas Church Hall

*Immediately after 12:00pm Liturgy
For the reposed and living members
of our organization*

DINNER includes refreshments - 1:00PM

Meeting to be held after dinner.

Dinner cost is \$10.00 for members

And \$15.00 for guests

*Membership dues of \$5.00 for the 2019
year must be current and may be paid at
the door.*

For reservations call:

Maria Malaniak – 668-5105

Reservation deadline is Sept. 22, 2019.

Reservations are a must and Liabile.

Thank You!

Spaghetti Dinner & Bake Sale

Sponsored by Branch 97
Ukrainian National Women's
League of America

Proceeds to benefit UNWLA charities:
including orphanages, nursing homes, students
and war victims in Ukraine.

Sunday, September 22, 2019

12:00 p.m. – 3:00 p.m.

St. John the Baptist Ukrainian Church hall
3275 Elmwood Ave., Kenmore, NY.

Tickets: \$10 adults

\$5 Children 12 and under.

Basket raffle - Fresh baked goods

Indoor plant sale

Contact any branch member for tickets or call
716-984-4866.

Оксана Муха - Благодійний Концерт

1 Листопада, 2019, Пятниця, 7:00

\$30 при дверях, **\$25** наперед, діти 12-18 - **\$15**

Український Культурний Центр ДНІПРО,

562 Genesee St., Bflo 856-4476



Заробіток з концерту піде
для благодійної організації
«Відновлені Солдати Укра-
їни», яка привозить поране-
них Українських солдатів до
Америку на реабілітацію,

включаючи операції і протези рук і ніг. Вони
також недавно відкрили реабілітаційний центр в
Ірпіні, коло Києва в Україні.

Пожертви можна дати в Українській Кредитівці
на рахунок "UAFF- Medical"

Купити білети: Кредитівка, Дніпро, ЄвроДелі,
Народний Дім на Military Rd. або в інтернеті -

www.rsu-concert.eventbrite.com

Питання - дзвоніть 847-1281

== =

Oksana Mucha Charity Concert – “Revived Soldiers of Ukraine”.

All proceeds benefit this charity which brings injured
Ukrainian soldiers to America for rehabilitation,
including surgery and artificial limbs. They also
provide housing during rehab, and recently opened
a rehabilitation center in Irpin, Ukraine. You can
donate to "UAFF- Medical" at the Credit Union.
Ukrainian Cultural Center DNIPRO, 562 Genesee
St., Bflo 856-4476

Friday, Nov. 1, 7pm; **\$30** at door; **\$25** in advance;
ages 12-18 - **\$15**

Tickets : UF Credit Union, Dnipro, Euro Deli,
UACC Military Rd. Or call 847-1281 or on-line at
www.rsu-concert.eventbrite.com

All proceeds benefit rehabilitation of injured
Ukrainian soldiers.

<https://m.facebook.com/RevivedSoldiersUkraine>
or www.rsukraine.org

In Memoriam! Вічна Пам'ять!

Упокоївся в Господі Св. Пам

+Йосиф Палмері

(+4. IX. 2019)

Родині складаємо співчуття,
а йому хай буде Вічна Пам'ять!



Fell asleep in the Lord

+Joseph Palmeri

(+September 4, 2019)

Joseph Palmeri of Wheatfield passed unexpected-
ly surrounded by his loving family Wednesday,
September 4th. Beloved husband of 34 years
to Nina Palmeri (Dranka). Loving son of Evelyn
Palmeri (Kritz) and Joseph Palmeri Jr. Brother-in-
law of Peter (Sydney) Dranka, Olga (Peter) Pucak,
Luba (Dr. Pedro) Joven. Loving uncle of Brian
(Anne) Dranka, David Dranka, Tanya (Cory)
Baumgart. Loving great-uncle to Ellie, and Matt
Dranka. Special "BIG GUY" to Nicholas Baumgart.
Also survived by Aunt Pat (Donald) Vacanti and
Aunt Dolly Vari and cousins. Joe leaves behind a
special group of great friends. Friends and
relatives may call on the Fretthold Funeral Home
in North Tonawanda on Friday, September 13th
from 5:00PM-8:00PM. A memorial service will be
held at the funeral home on Saturday, September
14th at 10:30AM. Joseph's legacy lives on through
his generous organ donations so, in lieu of
flowers, donations may be made to Catch A Dream
Foundation or Connect Life (UNYTS).

We extend our sympathy to wife Nina and other
family and friends. May he rest in Peace!
Eternal Memory! Vichnaya Pamiat!



**Holy Trinity
Ukrainian
Orthodox
Church**

**200 Como
Park Blvd**

Cheektowaga, NY 14227

Email: htuoc200@gmail.com

www.holytrinitybuffalo.com

follow us on Facebook

“VYSHYVANKA”

Ukrainian Embroidery Dance

Saturday, October 19, 2019

Music by “Budemo Razom”

8:00 – 12:00 Midnight

Ethnic Kitchen

7:30 – 9:00 PM

Bar Opens 7:00 – 12:00 Midnight

**PRIZES for best Ukrainian
Embroidery Outfit**

**Pre-Sale Tickets: \$20.00 per person
At Door: \$25.00**

Fr. Yuriy @ 716/684-7038

**Halyna Antonyshyn @
716/662-3532**

Please support
our
12th Annual PIG ROAST
at
Ukrainian American Youth Camp
11517 Lapp Rd.
Hume, NY 14735
Food and Refreshments
(1pm-9pm)
music, camping, bonfire and raffles
\$25 per ticket presale
\$35 at door
KIDS 13 and under FREE

proceeds to be donated
to the
Ukrainian American Youth Camp

Tickets available at
Ukrainian American Cultural Center
(Dnipro)

or call Roman
716-462-3188

WE NEED YOUR SUPPORT.

If you can donate a prize
for our
**Chinese Auction
or Silent Raffle.**
The **CAMP** is a
**501C3 Tax Exempt
Organization .**

Your donations or Employers
are Tax Exempt

We're asking members and friends
to donate a snack plate
and those that have trailers at the
camp please donate a bottle.

**Altar Boy
Convention**
October 11th-13th

*В кожну працю
треба вкладати
ціле своє серце,
цілого себе...
бо інакше праця
не дає добрих
наслідків!*

**SAINT BASIL
SEMINARY**
195 GLENBROOK ROAD
STAMFORD, CT 06902-3099

Office: (203) 324-4578;
(203) 356-0770
Fax: (203) 357-7681
E-mail: ukrcathsem@optonline.net

2019 Eparchy of Stamford
Altar Boy Convention

Information Sheet

- WHEN:** October 11, 12 & 13, 2019
- WHERE:** St. Basil Seminary, Stamford, CT.
- WHO:** Altar Boys and interested boys in Grades 6-12
- COST:** Registration Fee is \$30. **Program cost \$120.**
The fee is all inclusive. It covers meal, snacks, overnight accommodations and educational materials.
- WHAT TO BRING:**
Toilet Articles: towel, washcloth, toothbrush and paste, soap and any other needed toiletries.
Clothing: casual clothing/active wear/change of clothes for weekend, cassock (do not bring dalmatic) sport clothing, pajamas, changes of underwear. Sneakers/shoes
- Do not bring:** knives, firecrackers, matches, alcohol etc. If any boy is found with dangerous items in his possession, he will be sent home immediately.
Smoking is forbidden.
- SCHEDULE:** Altar Boys should plan arriving in Stamford no later than 6:00pm on Friday and leave on Sunday at 12:00pm.
- REGISTRATION:** Please complete the enclosed form. The registration form must be returned no later than October 5, 2019 to:
- Altar Boy Convention 2019**
St. Basil Seminary
195 Glenbrook Road
Stamford, CT 06902

**Altar Boy
Convention**
October 11th-13th

*In all of our work,
we need to invest
our whole self,
our whole heart...
otherwise, our work
will not provide
good results!*

**SAINT BASIL
SEMINARY**
195 GLENBROOK ROAD
STAMFORD, CT 06902-3099

Office: (203) 324-4578;
(203) 356-0770
Fax: (203) 357-7681
E-mail: ukrcathsem@optonline.net

The Ukrainian Catholic Eparchy of Stamford
Altar Boy Convention
October 11-13, 2019

REGISTRATION FORM

Name:

**Address:
Street:**

City: Zip Code

Phone#

E-mail:

Age:

Parish:

У Заздрості вшанували пам'ять Патріярха Йосифа Сліпого у 35-ті роковини відходу у вічність



35 років тому, 7 вересня 1984 р.Б., у Римі відійшов до вічності Патріярх Української Греко-Католицької Церкви, Слуга Божий Йосиф Кардинал Сліпий. З цієї нагоди в його родинному обійсті відбулося урочисте вшанування пам'яті під назвою «Шлях у безсмертя». Захід було зорганізовано за ініціативи Релігійного Товариства українців католиків «Свята Софія» США (ТСС А) та за всебічної підтримки його Представництва в Україні. Подія зібрала «в розсіянні суцях» з різних областей України, а також з Бельгії, Італії та США.

Панахиду за упокій душі Ісповідника Віри відслужив Президент Релігійного Товариства українців католиків «Свята Софія» в Римі о.

Марко-Ярослав Семенген у співслужінні Ректора Тернопільської вищої духовної семінарії ім. Патріярха Йосифа Сліпого о. Івана Римара. Почесну варту біля погруддя Патріярха несли курсанти Військово-морського ліцею м. Одеси на чолі з заступником начальника ліцею з навчальної роботи капітаном 2-го рангу Сергієм Плехуном.

Урочисту програму, що її вела Голова Представництва ТСС А в Україні Данута Іванкович, відкрили привіти від Голів Товариств «Свята Софія» у Римі о. Марка Семенгена та у Бельгії Петра Фірмана, начальника управління охорони культурної спадщини, релігій та національностей Тернопільської обласної державної адміністрації Ігоря Кульчицького та капітана Сергія Плехуна.

Відтак, відбувся показ документального фільму «Блаженніший», що його презентувала режисер Олена Мошинська та продюсер Павло Казанцев. Стрічка є продовженням першого фільму «Справа «Рифи», який вийшов у 2017 році до 125-ліття з дня народження Йосифа Сліпого. Друга частина охоплює період його життя і служіння у «вільному світі», а саме від моменту звільнення з сибірської неволі у 1963 році до його смерті у 1984 році. Перший фільм, який розповідав про репресії і насильну ліквідацію УГКЦ радянським режимом, а відтак про 17 років сибірської неволі Патріярха



освіти, відновлення і розвиток східного монашества, розбудова патріярхату.

З нагоди 35-ліття відходу у вічність Патріярха Йосифа побачив світ україномовний переклад роману всесвітньо відомого австралійського письменника Мориса Лангло Веста «Черевики рибалки». Вперше книгу презентували в Римі в рамках Форуму Товариств «Свята Софія». На батьківщині Патріярха першу частину Ватиканської трилогії представили перекладач І. Іванкович та директор видавництва

«АРТОС» Михайло Перун. Як було зазначено попередньо, фундаментом для головного героя книги – Кирила Лакоти – послужив життєвий подвиг Ісповідника Віри Патріярха Йосифа Сліпого. Дотепер «Черевики рибалки» було перекладено італійською, еспанською, німецькою, польською та іншими мовами. Попри те, що поява першої частини «Ватиканської трилогії» викликала у багатьох літературних критиків враження «плиткого сюжету», книжка здо-

була всесвітню популярність. Після публікації оригіналу у 1963 році, впродовж багатьох тижнів «Черевики рибалки» займали перше місце в рейтингу бестселерів журналу «The New York Times» із загальним тиражем проданих книг понад 12 мільйонів примірників. 1968 року роман було екранізовано, а роль Кирила Лакоти зіграв Ентоні Квін.

Мистецькою окрасою події стала прем'єра арії «Спомин» на слова Ірини Іванкович та музику композитора Василя Пилипчака у виконанні артистів Тернопільської обласної державної філармонії: академічного камерного хору «Бревіс» (головний диригент Заслужений артист України Святослав Дунець), соліста Лавреата всеукраїнських та міжнародних конкурсів Володимира Шагая та камерного оркестру під орудою головного диригента Кирила Семенченка.

Звертаючись на завершення програми до численних шанувальників особи Патріярха Йосифа Сліпого, що прибули до Заздрості, Голова Релігійного Товариства українців католиків «Свята Софія» США Ірина Іванкович висловила переконання, що «сьогодні Йосиф Сліпий з радістю та вдячністю споглядає на свій родинний дім, який любив безмежно до останнього подиху. Нехай ці відзначення будуть маленьким вінцем слави на його гріб та молитвою подяки від нащадків, за свободу яких невтомно боровся Патріярх Йосиф».

Духовний патронат над подією обійняв Високопреосвященний Василій Семенюк, Митрополит-архископ Тернопільсько-Зборівський. Програму підтримали Тернопільська обласна державна адміністрація, Тернопільська обласна рада, Тернопільська вища духовна семінарія ім. Патріярха Йосифа Сліпого.

Прес-служба Товариства «Свята Софія» США

